

Zadeva C-275/09

Brussels Hoofdstedelijk Gewest in drugi proti Vlaams Gewest

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe,
ki ga je vložilo Raad van State (Belgija))

„Direktiva 85/337/EGS – Presoja vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje – Letališča z vzletno-pristajalno stezo, dolgo najmanj 2100 metrov – Pojem ‚gradnja‘ – Podaljšanje soglasja za obratovanje“

Sklepni predlogi generalnega pravobranilca P. Mengozzija, predstavljeni 17. novembra 2010	I - 1755
Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 17. marca 2011	I - 1768

Povzetek sodbe

Okolje – Presoja vplivov nekaterih projektov na okolje – Direktiva 85/337 – Obveznost držav članic, da določijo, da je treba opraviti presojo projektov, ki bodo verjetno pomembno vplivali na okolje – Pojem ‚projekt‘ ali ‚gradnja‘

(Direktiva Sveta 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 97/11, člen 1(2), prva alineja, ter prilogi I, točka 7, in II, točka 13)

Člen 1(2), druga alineja, in točka 7 Priloge I k Direktivi 85/337 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje, kakor je bila spremenjena z Direktivo Sveta 97/11, je treba razlagati tako, da podaljšanja veljavnega soglasja za obratovanje letališča brez del ali posegov, ki bi spreminjali fizično stvarnost območja, ni mogoče opredeliti kot „projekt“ ali kot „gradnjo“ v smislu navedenih določb.

85/337, ugotoviti, ali to soglasje spada v okvir večfaznega postopka za izdajo soglasja, katerega končni cilj je izvedba dejavnosti, ki pomenijo projekt v smislu točke 13, prva alineja, Priloge II v povezavi s točko 7 Priloge I k navedeni direktivi. Ob neobstoju presoje vplivov teh del ali posegov v predhodni fazi postopka za izdajo soglasja mora predložitveno sodišče zagotoviti polni učinek te direktive, tako da poskrbi, da bo taka presoja opravljena vsaj v fazi izdaje soglasja za obratovanje.

Vendar pa mora predložitveno sodišče na podlagi nacionalnih predpisov, ki jih je treba uporabiti, in po potrebi ob upoštevanju kumulativnega učinka več del ali posegov, opravljenih po začetku veljavnosti Direktive

(Glej točke 24, 30, 32, 34, 36 in 38 ter izrek.)